

M A G Y A R K U R I A

Bécsből, Pénteken, Augustus' 4-dikén, 1820.



B é c s.

Azon eszközöknek tellyes megszerez-
tetéssekre nézve, mellyek a' papiros pénz-
nek egészen lejendő bévétettetésére meg-
kivántatnak, olly Egygyezés tétetett
a' Császár ö Felsége' Felséges helybeha-
gyásának következésében Parish Dá-
vid és Rothschild Urakkal, hogy ezek
37 millió és 500,000 forintokat Con-
ventziós pénzben szerkeztessenek össze.

Ezen Egygyezés szerént, az egygye-
ző Uraknak az egész summáról egy Kö-
zönséges Obligatio, melly alább az
1. szám alatt, és az 1821-dik esztendő'
Januáriusának 1-ső napjától fogvást ap-
róbb, ezen egész summát kimerítő, el-
idegenittöndhető (vagy eladattatható), in-
tereses Obligatiók, mellyek alább a' 2-
dik szám alatt eléfordúlnak, fognak által
adattatni, mellyeknek erejek szerént a'
töke-pénznek részenként lejendő lefizette-
tése, 's az azzal összeköttetett jutalom-
adások sorsvonás' útján esnek, a' melly
sorsvonásnak plánuma a' 3-dik szám alatt
találtatik.

Az 1-ső szám alatt lévő Közönséges
Obligatióknak foglalatja ez: —

Fő-Obligatió, harminczhét
millió és 500,000 forintokról Conv.
pénzben a' husz forintos pénz-
mérték szerént. — Apostoli Császár
és Király ö Felségének, 1820-ban Aprilis'
4-dikén tett Felséges Határozásához kép-
pest való Rendelés és Meghatalmazás sze-

rént, a' jelenlévő Fő Obligatio által kinyi-
latkoztatja a' Cs. Kir. Udvari Közönséges
Kamara, hogy Parish Dávid 's Rothschild
M. A. Urak, és a' fajak, az Austriai Stá-
tus' Finantziája' számára Conv. pénzben
a' husz forintos mérséklet szerént harmintz-
hét millió és ötszáz ezer forint kölcsönnek
összeszerkeztetését magokra válolták, olly
feltétel alatt, hogy az Austriai Cs. K. Or-
száglószerk magát arra elkötelezi, hogy
ezen kölcsönözésért, annak lefizetéséig,
száztól négy f. interest fog fizetni, és 21
esztendők alatt, úgymint az 1821-dik eszt-
endő Aprilisének 1-ső napjától az 1843-
dik esztendő Januáriusának 1-ső napjáig,
a' kölcsönözött summát, a' sorsvonási plá-
numban meghatározott módok szerént,
a' tökepénzt a' kamattal (interessel) 's a'
melléje csatoltatott jutalmakkal együtt,
Conventziós pénzben a' Kolonai Márk'
husz finum ezüst forintos mérséklete sze-
rént 55,121,515 forintokkal fogja, az itt
következő módok szerént vissza fizet-
ni. —

Először. Az 1821-dik esztendő'
Januáriusának 1-ső napjától fogvást szám-
lálván, 150,000 olyan kisebb Obligatzi-
ók, mellyek 250 Conventziós, husz forint
mérséklés szerént való forintokat tesznek,
fognak expediáltatni és a' Költsönöző Urak-
nak azon mérték szerént, mint ök a' köl-
tsön-summákat kézhez szolgáltatják, olly
meghatalmazással általadattatni, hogy tet-
téseik szerént akár hol elidegenithessék
(eladhassák).

Másodszor. Ezen kisebb Obligatziók között mindenik mellé 20 interesti-Couponok tételnek, mellyekben a' summáról fizetendő, 4 per Centes, esztendőnként való tartozás, a' tőkepénznek visszafizettetéséig, fejeztetik-ki.

Harmadszor. A' tőkepénznek lefizettetése a' meghatározott különös jutalmakkal egyetemben oly módon esik, hogy a' meghatározott plánum szerént való kivonásokhoz képpeszt a' megígértett fizetések a' kisebb Obligatzióknak 's a' kifizetésre még el nem jött idejű interesti-Coupon-céduláknak visszaadattatása mellett, a' plánumban magában meghatározott tőkben, Bécsben a' Cs. K. Státus-adóssága' közönséges kassájánál, vagy pedig, ha úgy kívántatik, 's ha ezen kívánságát az Obligatzió' birtokosa egy hónappal előre úgy nyilatkoztatja-ki, a' Rothschild' M. A. és fiai pénzváltó házoknál a' Ménusi Frankfurtban fog megtéetni.

Negyedszer. Valamint az esztendőnként való interezésekre, úgy a' tőkepénznek és a' jutalmaknak lefizetésekre megkívántató summák is, a' Státus' interestes adósságai közé tételnek, 's ezekkel egyetemben a' Státus' jövedelmeiből, elsőség szerént, bátorságossá tételnek. A' megígértett sorsvonások mindenkor az illy Aktákban tartatni szokott közönséges módok szerént és vigyázással esnek.

Ötödször. A' Kölcsönözö Urak meghatalmaztatnak arra, hogy ezen Fő Obligatziót az azzal öszszezatoltott sorsvonási plánnummal egyetemben, közönségesen kihirdettessék. Ezen Obligatzió egyszersmind az adósságok' állapotját illető könyvekbe és előjegyzések közé is oly hozzáttétellel beirattatik, hogy az, a' benne feltételve lévő visszavizetéseknek tellyes végrehajtatások után, minden törvényes kötelező erejét elveszesse 's a' költsönözés

eltörlödve lenni tartassék. Bécs Jul. 28-dikán 1820. —“

„Gróf Chrorinsky Károly Ignác. —
Nemes Breitenstein J.

A' hátra lévő 2-dik és 3-dik számok alatt találtató Obligatzió' formulájának és a' sorsvonási plánumnak, minthogy egészen ide nem tehetjük, summázatja ennyiben áll: — A' 2-dik szám alatt eléforduló formulare szerént, a' kisebb Obligatziók szollanak, két száz ötven forintokról, Conventios pénzben, mint azon 37,500,000 forintokból álló költsönnek részei, melly a' feljebb eléadatott, ezen 1820-dik esztendőben Jul. 28-dikán költ Közönséges Obligatzióban kifejeztetik. Ezen kisebb Obligatziók az 1821-dik esztendő Januáriusának 1-ső napjától fogva adattatnak-ki. Ezeknek vevők, a' pénzeket 4 per Centes interesttel 's a' sorsvonás plánumában kifejeztetett jutalomnyerésekkel kapják vissza a' feljebb említett kassákból, úgymint vagy Bécsben a' Cs. K. Státus' adósságai' közönséges kassájából, vagy a' Ménusi Frankfurtban a' Rothschild Ur váltóházától — a' következő sorsvonási plánum szerént: — (A' többi következik.)

Két Siciliák' Országa.

A' Nápolyi történeteket illető tudósításunkat a' VII-dik számú M. Kurirban azon végeztük vala, hogy számos katonákból és al-népből álló sereg a' Generális Pepe és az esmeretes Abbate Minichini Dominico mint a' Nápolyi revolúzió' egygyik főbb gerjesztőjének vezérléssek alatt, a' félelemmel eltelt és rettegésben lévő fő városhoz közelitvén, Generális Carascosa a' támodókkal alku-dozásba bocsátkozott volna, azért, hogy

az ő odavaló bemeneteljeket 's annak elkerülhetetlen következéseit elfordithassa. A' resultatuma ezen alkudozásnak a' lett vala, hogy az ügy nevezett Nemzeti armádának csak egy osztálya bocsáttatott be a' fő városba, a' sereg több része pedig a' városon kívül szállott lógerbe. Ezen egygyezéshezképpest Generális Pepe 's a' többször nevezett Abbate Minichini Julius' 9-dikén reggel a' fő városba 4 vagy 5 ezer embereket bevezérlettek, a' melly sereghez néhány ezer úgynevezett tartományi Deputatusok is hozzá csatolták vala magokat, kiket gyanithatóképpen azért küldtek volt oda a' tartományokból a' revolúziós társaságok, hogy az eddig fennállott országlás' felfordittatásán jelen legyenek. Minthogy a' tulajdonképpen való népsalak a' városon kívül maradt és a' polgári őrző sereg a' csendességnek fenntartására nézve mindent jól megtett, tehát semmi elvetemedések nem történtek, csak a' fenytékházbéli foglyok fegyverre szert tévén, iparkodtak a' fogházból kitörni, de elnyomattattak; a' melly közben néhányak életjekkel fizettek. Egy három színű, veres, kék és fekete zászló, melly az 1798-dik esztendőbéli revolúzió zászlója, mellyet a' Carbonárik is magoknak válosztottak, a' Tanácsházról kifüggesztetett. Az ügy mondatni szokott politikai vélekedéseikért, vagy inkább lázasztó hajlandóságaikért, fogva ülök kibocsáttattak, 's némelly uczákon ezen kiáltozás közzé, éljen a' Király! éljen a' Constitúzió! ez is oda elegyítette magát: éljen a' szabadság! — A' következett napon Gen. Pepe az úgynevezett Constitúciónális armáda' fő vezérévé nevezetett, melyhez a' Koronaörökös Princz, mint az Ország' Generalis - Vikáriussa a' környülállásoktól való szorgattatásnak engedvén, köszönetet intézett írásban. A' Gen.

Pepe' fő vezéré lett neveztetése azonban a' több Generalisoknak 's az új Hadi Ministernek Carascosának se' tettvén, 's ő ezen kineveztetés miatt ezen Hadi Ministerrel szóval öszszekapván, megígérni kéntelenített, hogy a' fő vezérséget csak a' Parlamentumnak öszszegyülekezéséig fogja megtartani. —

A' revolúzió' gerjesztőji azonközben mindjárt eleintén azt az erőszakos és a' nemzeti jusokat megsértő lépést tették, hogy a' Benevent és Ponte-Corvo nevű két tartományokat, mellyek a' Nápolyi határok által körülvéttelve vagynak, de a' Bécsi Congressus végzése által Pápa ő Szencségének vissza adattattak, az ő Szencsége ott lévő Kommandánsainak 's egyéb Tisztviselőinek protestálások mellett is, katonai módon elfoglalták, 's a' revolúziós országlást oda is bevitték. A' külső dolgokra ügyelő új Minister Campo-Chiaro ugyan ezen erőszakos lépést, egy jelentésében, mellyet a' külső Udvarokhoz intézett, nem hagyta jóvá, 's azolta a' nevezett két tartományokból a' Nápolyi seregek ki is mentek, de ezek azonban, a' részint Nápolyi részint ezen tartományok béli Carbonarik által azolta is revolúziós módon kormányoztatnak, 's ezen tartományokba a' Pápa' Országlószeke még vissza nem tétetett. —

Julius' 9-dikén költ végzése által 15 személyekből álló Juntát nevezvén - ki a' Király, ennek kezébe Julius' 13-dikán, a' Spanyol Constitúzió rendszabásaival meg egygyező módon, a' Király, a' Koronaörökös Princz, és Leopold Princz, a' Spanyol Constitúzióra megesküdtek, 's ugyan azon hitet a' Ministerok, a' fő vezerek 's minden felsőbb tiszti karok még az nap a' Koronaörökös Princz' kezébe letették. — Ugyan ezen napon délután véres verkedés történt a' fegyveres seregek között.

A' Farnese Regementnek őrizetre Gaétába kellett volna menni: de nem akart engedelmeskedni, 's mikor csakugyan meg kellett volna lenni, valami 300 emberek belöle elszakadtak 's útjokat Portici felé vették. Nápolyból kiszegzett bajonéttokkal mentek-ki. Útjokban a' Giovanni-Redenico béli Syndicus tanácsolta nékiek, hogy térjenek vissza, 's attól is tartván, hogy a' parasztok által megöldököltetnek, megfogadták a' Syndicus tanácsát: de nem soká a' Ferdinandus Regementjének egy csapatjával 's valami nemzeti seregbéli csapattal öszszetalálkozván ezekkel öszszeszeszték, 's a' két részről valami 60-nan megölettettek vagy megsebesedtek. Az utolsók közt van Oberster Ruperti is. Filangieri és Ambrosio nevű Generálisok is ott voltak a' verekedésen. Végre elnyomattatván a' szökevények, Nápolyba vissza vitettek, hogy hadi itélőszék' elejébe állittassanak.

Néhány Királyi végzések közt, melyek a' Nápolyi Ujságban találtatnak, egyik által, melly Julius' 12-dikén jött-ki, parancsoltatik az ő Királyi Felsége' alattvalójinak, hogy a' Pápa' ő Szencsége alattvalójival való jó egygyetértést ne sérttsék-meg, 's más idegen Országok' földjére bé ne lépjenek 's magokat azoknak belső intézeteikbe ne avassák. — Egy másik végzés által, a' melly 8-dikban jött-ki, a' bizattatott egy, Delfico Melchiorból és Rocco Juliusból álló Biztosságra, hogy a' Spanyol Constitúziót, azért, hogy a' nép véle megismerkedhessék, fordítsák által Olasz nyelvre; addig pedig, míg e' készen lenne, a' Nápolyi Ujság adott a' nép kezébe egy magános fordítást, mellyel Julius' 21-dikéig, a' meddig ezen tudósítások terjednek, már nagyobbadon készen volt.

Julius' 19 - dikén olly hír érkezett vala Sicilia szigete' fő városából Palermóból, Nápolyba által, hogy ott Julius' 16-dikán igen véres revolúzió ütött-ki a' melyben 2 napok alatt 2000 emberek vesztettek-el életjüket, 's a' melyről ekképpen irtak Nápolyból Jul. 20 - dikán: —

„A' Nápolyban e' hónap' elején történt dolgok alig hogy közönségesse' lettek vala Sicilia szigetén, itt azonnal az a' kívánság nyilatkoztatta-ki magát, hogy vegyen ezen sziget Nápolytól nem függő Országlást magának, a' melyhez képpes a' fő városban Palermóban Julius' 16-dikán nagyon valódi lázzadás ütött-ki. A' nép' sepreje a' fogházakból a' foglyokat kiszabadította, a' város' erősségeit és fegyveres házait elfoglalta, 's in massa fegyverbe öltözködött. A' Királyi seregek azonban a' rendnek helyreállításán iparkodtak, a' melyből igen valódi és véres csatázás támodott, melyben a' Királyi seregek Julius' 16-dikán egész napon a' hatalmasabbak voltak, hanem 17-dikben a' falukról mindenfelől csoportosan jövénbé a' fegyveres parasztok, a' katonaságra dühösen reá támodtak, 's a' polgárság is, a' parasztokat segítette; a' házakból gerendákat 's nagy köveket höngörgetett (hányt) le a' katonákra. A' mézszárlás irtóztató vala. Két ezer embernél több maradott halva az uczákon; a' két részről való sebeseket még nem lehetett felszámlálni. Az őrző sereg valami 4 vagy 5 ezer emberekből állhatott, melynek fő vezérével Gen. Churchal nagyon rútul bántak, a' ki életét is csak aligalig menthette-meg a' nép' dühösségétől. Naselly a' Király' Generál-Lieutenantja 's Ritter Tomasis József a' nagy Számvevő Tanács' közönséges Prokurátora Jul. 19-dikén a' Rustán nevű postahajón, a' szigetről Nápolyba ál-

talérkeztek. Palermóban még ezeknek elindulásakor is legnagyobb rendetlenség uralkodott.“ —

A' most: Giornale Constitutionale del Regno delle due Sicilie cím-irással járó Nápolyi Ujság is beszélt már ezen történetről a' maga Julius' 20-dikán kiadott levelében, egyszersmind arról is hirt tévén a' Tengeri Ministerium' részéről: Hogy haladék nélkül, egy lineahajóból, egy fregátból, és két könnyű hajókból álló osztály fog a' tengeri Kapitány Bausa n' vezérlése alatt kivezeni és Sicilia szigete mellé közelíteni.

Más tudósítások szerint, mellyek ugyancsak ezen Palermói dolgokról beszélnek, 3 vagy 4 ezerre telik azon emberek' száma, a' kik ott Jul. 16-dikán megöltetettek. Minden Archivumok, fogházak, és egyéb közönséges épületek a' lán-gok' prédájává lettek. — Minden Sicilai főbb emberek, a' kik Nápolyban a' fő városban tartózkodnak, és a' kik addig a' Constitútzióra meg nem esküdtek vala, abból a' félelemből, hogy a' Palermói veszedelem reájok is ki ne terjedjen, megesküdtek már most ezen Constitútzióra.

Spanyol Ország.

Második ülését Julius' 10-dikén tartotta a' Rendek' gyűlése. Előbb a' Királyhoz küldendő köszönet határozatott-meg; azután a' Finantziai Biztosság neveztetett-ki, melyre mindenek felett való módon reá bizattatott a' finántzia' állapotja' megvizsgálásával való sietés; ezt követte a' többféle Biztosságoknak kineveztetése. Végre azon 69 Képviselőkre nézve érkezett a' Ministeriumtól a' gyűlés' elejébe egy jelentés, a' melly 69 Képviselők az 1814-dik esztendőben azeránt adtak volt kérelmet a'

Király' elejébe, hogy ne fogadja-el a' Constitútziót. Ezek eránt azt határozta most a' Cortesek' gyűlése, hogy megítéltetésekre neveztessek különös Biztosság. — Egy Biztosság arra neveztetett-ki, hogy a' Királynak 1814-től fogva kiadott minden Rendeléseit vizsgálja-meg, azért, hogy a' mellyek a' Constitútzió' cikkelyeivel nem ellenkeznek, erössittessenek-meg; a' mi pedig azokat illeti, mellyek ezen Constitútziónak tartásaival ellenkeznek, ezekre nézve terjesztessék oly kérelem a' Király' elejébe, hogy az ilyen Rendeléseket vegye vissza. — Egyszersmind a' Corteseknek azon 1812-töbéli végzése, melly által Infans Don Francesco de Paula és Donna Mária Louisa a' Hetruriai volt Királyné a' Spanyol Koronához való jusokból kizárattattak volt, erönélkülvalónak lenni meghatározatott. — Több különbkülömbféle Végzéseiről a' Cortesek gyűlésének, oly Decretomot adott-ki Jul. 1-ső napján a' Király, hogy mind ezek hajtassanak végre a' nélkül, hogy újabb vizgálás alá vétetődjenek, azért, hogy a' Corteseknek a' mostani tanácskozásokban valami meghatározott talpköveik legyenek.

Frantzia Ország.

Azon Kurir, ki a' Párisban lévő Nápolyi Nagy Követhez Herczeg Castelcicalához az otthon történt változásokról az első hirrel Julius' 19-dikén megérkezett, Berry és Orleans K. Herczegnékhez is leveleket hozott Nápolyi Király ö Felségétől. Az Orleáni Herczeg és Herczegné még azon estve megjelentek a' Nagy-követ Urnál, valamint szintéu a' Párisi Érsek és a' külső dolgokra ügyelő Minister Pasquier Ur is.

Hazai Dolgok és egyéb Toldalékok.

Magyar Ország.

Pestről ezeket irták a' Nemzeti levelekben, Jul. 29-dikéről: —“

Régebben folyt már híre a' Pest mellett öszszegyülendő tábornak. Ezt a' helynek kiméretése, 's elrendeltetése, melly az Üllői lineánál, vagy is az Orczy Kertjénél kezdődvén a' Rákosi síkságon Soroksár felé úgy terjednek-ki, hogy a' Lovasság a' Duna mellékire essék annál inkább látszik megvalóságosítani, hogy a' Felségeknek és a' Fő Herczegeknek már szállások is rendeltettek. A' Katonáság September elejére várattatik.

* * *

Ketskémén Julius' 25-dikén tetetett fel dél előtt 9 órakor a' Helvetika Vallásbéliek' Templomának rézzel föndő Tornyára, a' Gomb számtalan és buzgó: Eljen az Országló Felséges Austriai Ház! kiáltások között. — Ugyan Julius' 20-dikára következett éjjel itt rémítő égi háború volt. Egymást érte a' dörgés, vilámlás, és az első nem tseppekben, hanem (lehet mondani) özönben ömlött le. A' fáknak, és gyümölcsökben sok kár lett. Az újonnan épült házak' födelét a' szél eltolla. Egy Elokelő ember reggel az Udvarában lévő fák alatt 140 döglött verebet számlált meg.

* * *

Bérékesztés.

Po'son Julius' 28-dikán: — A' mult Hétfőn a' nálunk mulató nemzeti Játszó Társaság Pály Elek Úr különös javára egy énekes víg Játékot adott elő ezen nevezet alatt: Tulokmányi Máté, vagy

a' Nyírifi először Pesten (mért leg először? hiszen az első nem szenved Comparatiót) — Szentpétery Úr (Tulokmányi) helyesen találta fel vett személyét; — Nagy Úr (Butykosi, Városi Úr) tökéletesen ki elégített, valamint Pály Úr is (Butykosi Kapitány). Láng Úr (Purgantius Doctor) mind alkalmaztatásával, mind főkép énekének már több ízben érdeklett pontosságával ma is sokat tett a' játék szerentsés ki menetelére. — Vásárhelyi Úr (Létai) ditséretet érdemel; — a' harmadik felvonásban Dériné Asszonnyal éneklett kettős dallal nagy mértékben nyertek meg elégedést. — Dériné Assz. (Sófia) hogy még az efféle rolloknek is kedvességet tud szerezni, sőt az illy üres character eránt interessét is gerjeszteni, már magában is elég példa mivézségéről, de mai érdeme nintsen illy szük korlátok közé szorítva, mert az egész csak az ő mivének látszott lenni a' nézők nagyobb része előtt; — nem mintha Szentpétery Úr meg nem felelt volna fel vett személyének, hanem, mert az illyen Comica nem minden előtt egyaránt kedves. — Ifjú Láng Úr is (Illés) a' máj fürge, és helyes alkalmaztatásával ditséretet érdemlett. —

Julius' 26-dikán a' Társaság köz javára, Körnernek remek munkája Zrínyi Miklós választatott, és valóban méltó volt ezen bútsúvétel azon ditséretes viseletekhez melly öt héti itt létek alatt őket hová tovább kedvesebbekké tette. Ugyan is Szentpétery Úr (Zrínyi) hathatósan látatta mit tehet a' mivész, ha, nem csak a' szerző által öszve szerkeztetett egymást váltó jelenéseket ismételi, hanem a' fel vett characternek egyszersmind életet is igyekszik adni. Kilényi Úr (Újlaki) sok érzéssel adta főkép utolsó jelenését a'

Sultán sátorában. Láng Ur (Szolimán) igyekezete minden meg esmérést érdemel ugyan; de ma semmi sem volt kevésbe, mint a' mi lenni akart; Vásárhelyi Ur pedig (Juránics) a' rollját akarta magához szabni, nem hogy magát igyekezett volna ahhoz alkalmaztatni; ez főkép egy illy esméretes darabban botsáthatatlan, de úgy látszik hogy már Organuma is gátot vett néki az érzékeny characterek találásában, mert a' mint már több ízben tapasztaltuk hangja minden hajlóság nélkül való. — Ha az Asszonyi rollokról utoljára emlékezünk korántsem azért történik mintha Dériné Asszonymnak meg akarnánk érdemlett koszorúját tagadni; hanem tsupán azért, mert az asszony személyek ezen darabban csak második rendűek. Dériné Assz. (Eva) az asszonyi gyengeséget kellemetes vegyületben mutatta a' Hérosi erős lelkűséggel a' Leányával volt jelenéseiben; hangja olly érzékeny volt, hogy köz meg illetődést okozna; ellenben a' Férjével beszélvén, ezen nagy Hősnek méltó Hölgyét kimerítve képezte; azon jelenés mellyben férjét arra bírja, hogy ötöt Leányostól Szigeten hagyáná meg halni, valamint bútsúzása is, mivészi tökéletességgel voltak elő adva. — Etsedi Joséfa (Helena) ki elégitett; kár hogy hangja az egész játék alatt egyaránt rimánkodó, és siralmas volt. Tsak némely segítő rollok találásával nem lehetett egészen meg elégednünk holott egyike sem háládatlan, hogy ha igaz oldalról tudja azokat a' Játzó venni, de ha tsupán a' holt betűhöz mérsékli alkalmaztatását, vagy éppen még ezt is tsak a' Sűgó szájából lesi, úgy még türhetőt is alig lehet tőle várni. — Sajnáljuk végtére hogy egy — egyéberánt ugyan jól el sült, de nem tzélerányos — néma ábrázolat kedvéért a' Játék végét és így az egész ki fejtődzést, meg semisítve

kellett látnunk; Zrínyinek azon állása, melly miatt a' Várból lett végső ki rohanás után, még egy új változást kellett közbe toldani, valóban nem érdemlette meg, hogy azon fájdalmas szép érzés, mellyhez a' Szerző olly remekül mérsékelte a' dolog kimenetelét a' nézőkben el fojtódjék. Itéletünk szerént a' Magyarok ki-rohanásával kellett volna a' kárpitnak le esni, a' puskaporos toronyba vetendő fákljának pedig (minthogy a' tüzi-játék úgy is el maradt) a' kárpit esése közben el vetetni.

Julius 27-dikén, utolsó áldozatját tette nálunk ezen Társaság Thalia templomában egy új Énekes Egyveleggel. A' mái szembe tűnő vetélkedő köz iparkodás, valamint szép reménységgel biztat Játzóink reménylhető előmenetelek felől, úgy magokat a' Tagokat is kedvelte-tő oldalról látatta, és valóban azon édes meg emlékezés, mellyet Po'sonban hagynak magok után, fáradságokért nyert jutalmak között, nem az utolsó helyet foglalja el. — Dériné Assz. tetemesen öregbíté ma is nyert érdemkoszorúi számát. A' Perseus és Andromeda Operából éneklött áriának minden tekintetben remek előadásával, minapi itéletünket újra meg erősítette, köz elragadtatással kívánta ma is a' számos néző község ennek újra leendő eléneklését, és azon tartós taps, melly meg jelenését fogadta, követte ki menetelét is; nem kevésbe tündöklött érdeme a' Falusi Borbélyból vett víg jelenésekben, és az Inkle és Járikó nevű Operából vett énekekben is, mellyek többnyire újra el mondattak. Ezen köz meg elégedésnek, sőt kedves-ségnek valódi érdemét, tsak az itélheti meg volta képpen, a' ki az ide való Publicumot, annak izlése pallérozottságának állapotját, 's következésképen várakozá-

sait is igazán esméri. Nem egy arányban jár nálunk a' néző, - víg, - vagy Szomorú-játékok bírálása, az Énekesekkel, am a z o k b a n könnyen ki elégítettünk, ezekben szerfelett nehezen; ha azokban a' középszerűséggel is meg elégszünk, ritkán felel meg ezekben még a' tsupán tsak jó is várakozásunknak — ritka közöttünk az olyan, ki a' Bétsi Karinthia kapui remek előadásokat ne tudálta volna már több ízben is, következésképen nem ritka az olyan, ki ezekről alapos ítéletet ne hozhatna; méltán díszeskedhet tehát Dériné Aszsz. az itt nyert számos koszorúival; mert keményebb, de egyszersmind igazságosabb Birótól, kedvezőbb ítéleteket tsak ugyan nem nyerhetett. — — Kilényi Ur Essex characterét kétes szürkületben ábrázolta, — törekedései szép tzel gyanittatnak. Szentpétery Ur Csokónai Dorotyájából a' Görgö beszédjét helyesen declamáta, és az Essexből vett jelenésekben is igaz oldalról fogta fel rollja characterét, (ő már tegnap bútsúzott el tölünk). Vásárhelyi Ur a' Falusi Borbélyból vett hármadalban Dériné Asz. hathatós segéllése mellett, Pály Ur igyekezetéhez kaptolván törekedéseit, osztott a' nyert köz megelegetésben; de az Arany Időből vett jelenésekben lankadtabb, és jegesebb volt. Láng Ur Etse-di Joséfával helyesen ismételték azon ketős dalt, mellyel az Ujholdvasárnap Gyermekek előadásában köz megelegetést nyertek volt. Nem lehet ugyan a' Színjátszó-tól, ha nem Énekes is, egyszersmind azt kívánni, hogy az énekekben különös tsinosodást mutasson, de azt tsak ugyan ki-

vánhatjuk, hogy minekelötte ebbe belé vágna, értékit tegye próbára, és ha már tsak ugyan belé ereszkedett az into Crisist ne tartsa mindjárt sértőnek is, mert a' ki még ki tetsző gyengéit sem akarja meg-esmérni, mit várhatni attól! — Láng Ur érdemei sem maradtak előttünk homályban, és örömmel újítjuk meg a' többi énekes játékok alkalmatosságával róla tett ítéleteinket. Pály Ur szép reménnyel biztat; óhajtyuk hogy igyekezetében alább ne hagyott mert tsak ezen az úton lehet bizonyos előmeneteléről. Csepregi Nina a' Perseus és Andromedából vett Introductionban, igyekezetével szépen lepett meg bennünket. — Azon szíves kívánattal végezzük Jelentésinket, hogy a' Tagok érezvén igyekezeteknek a' Nemzeti Literaturába lehető bé folyását, bébizonyított iparkodásokat tsökkeni ne hagyák; hanem erő lépéssel folytassa ditséretesen kezdett pályafutásokat.

B é c s.

(folytatás.)

Itt örömmel értettük, hogy Budán Jul. 21-dikén Magyar Ország' szeretett Nádorispánynéja ö Cs. Fő Herczegaszszonysága lebetegedvén, szerencsésen szült légyen. Magzatja leány.

Bécsben Julius' 1-ső napján a' régi intereses Obligatzióknak tizennegyedik sorsvonása véghez menvén a' 423-dik Series jött-ki, melly a' Cseh Országgi Rendek' külömbkülömb interesü Obligatzióit foglalja magában, a' 125,152 számtól fogva a' 130,425 számig.

Redaktor: Pánczél Dániel; nyomtatja Nemes Stöckholzer Hirschfeld Felix.

(Ober-Passauer - Hof Nro. 396.)